



« Florès à travers les siècles » 25^e édition

Pour la deuxième fois, le grand village de Cheseaux-sur-Lausanne accueille cette exposition horticole et florale d'automne. Le succès de « Florès En campagne 1998 » a encouragé la Société Vaudoise d'Horticulture avec son comité Florès de réaliser cette année 2000 ce nouvel événement.

Cette 25^e édition à cheval sur deux millénaires vous propose comme thème « Florès à travers les siècles » du 5 au 9 octobre 2000.

Le premier Florès date de l'inauguration de l'Etablissement Horticole de la Bourdonnette à Lausanne en 1961. Vu le grand enthousiasme du public, des réalisateurs, du monde politique et de deux chefs de service, la Société Vaudoise d'Horticulture a réalisé 23 expositions dans ces lieux qui marquaient d'une boutonnière fleurie les manifestations lausannoises annuellement jusqu'en 1976 et depuis cette date tous les deux ans. Le but principal est d'ouvrir au large public le monde horticole en donnant l'occasion à plus de 40 entreprises et organisations de présenter les richesses de leurs cultures et réalisations.

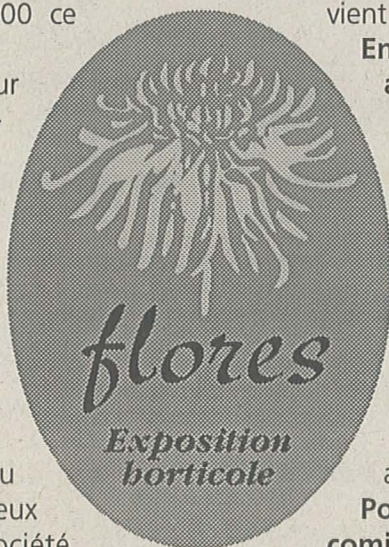
Presque entièrement couvert les 3000m² d'exposition sont ornées et embellies par des horticulteurs, fleuristes, pépiniériste, paysagistes, maraîchers, des Parcs et Promenades, Jardin Botanique, Arboretum, Union Fruitière, Paysannes Vaudoises où vient s'ajouter un hôte d'honneur.

En effet la ville de Fribourg avec son Service des Parcs et Promenades sera pour la première fois hôte d'honneur de Florès.

Cette manifestation permet à chaque édition de donner la possibilité à un ou plusieurs artistes de présenter leurs œuvres. Cette association contribue à étoffer les divers stands déjà attrayants.

Pour son 25^e anniversaire le comité Florès a choisi M. Alain Favrod de Gryon qui nous propose des sculptures en bois.

Les exposants assurent des permanences près de leurs stands et ainsi donnent la possibilité aux nombreux visiteurs de trouver réponse à leurs questions.



Tout ce magnifique décor vous attend : en utilisant le train LEB qui part depuis cet été de la gare du Flon à Lausanne, en voiture, des parkings sont à disposition et des navettes vous conduisent aux portes de l'Expo, gratuitement.

Les cheminements sont accessibles par les chaises roulantes et pour tous les visiteurs une tente restaurant permet de se déplacer et déguster des mets agréables préparés par le traiteur Baudat.

Une animation musicale variée crée la

bonne ambiance et accompagne le spectacle horticole et floral.

Lors de votre visite d'autres informations plus détaillées sont à votre disposition à l'entrée.

Etant sûr que votre sensibilité aux beautés de la nature, saura interpeller votre intérêt pour notre manifestation, nous vous remercions de participer à la promotion de cette exposition unique en son genre dans notre région.



34^{ème} saison des
**« Concerts de
Cheseaux »**

au Temple à 17 heures

Dimanche 8 octobre 2000 :

Ensemble des Bergières

Dimanche 5 novembre 2000 :

*Duo Cellier Duperrex
Voyage au bout des notes*

Dimanche 19 novembre 2000 :

Trio de hautbois

Dimanche 10 décembre 2000 :

Ensemble « Volubilis »

Prix d'entrée :

Adultes :

Fr. 20.- à l'entrée

Fr. 60.- avec l'abonnement

Etudiants, apprentis, enfants dès 12 ans :

Fr. 10.- à l'entrée

Fr. 30.- avec abonnement

Enfants jusqu'à 12 ans :

Gratuit

**Abonnements et billets peuvent
être commandés auprès de :**

René Bovat

Grands-Champs 8

1033 Cheseaux

Tél. : 731 34 75

E-mail : renebovat@bluewin.ch

Correspondance

Concerts de Cheseaux :

Gianni Arico

Sous-le-Mont 24

1033 Cheseaux

Tél. : 731 17 63

E-mail : lga@smartfree.ch



Médecins de garde

Samedi 26 août 2000:	
Dr Pavillon, Echallens	881 34 44
Dimanche 27 août 2000:	
Dr Hesse, Cheseaux	731 46 31
Jeudi 31 août 2000:	
Dr Russ, Echallens	881 37 77
Samedi 2 septembre 2000:	
Dr Rohrer, Cheseaux	731 92 00
Dimanche 3 septembre 2000:	
Dr Pithon, Echallens	881 39 39
Jeudi 7 septembre 2000:	
Dr Nicod, Froideville	881 21 21
Samedi 9 septembre 2000:	
Dr Beguin, Echallens	881 10 91
Dimanche 10 septembre 2000:	
Dr Favre-Bulle, Echallens	881 44 86
Jeudi 14 septembre 2000:	
Dr Anex, Echallens	881 33 31
Samedi 16 septembre 2000:	
Dr Ogay-Wyss, Cugy	731 22 02
Dimanche 17 septembre 2000:	
Dr Maillard, Echallens	881 32 33
Lundi 18 septembre 2000:	
Dr Vionnet, Echallens	881 44 86
Jeudi 21 septembre 2000:	
Dr Fiorini, Romanel	648 23 75
Samedi 23 septembre 2000:	
Dr Hesse, Cheseaux	731 46 31
Dimanche 24 septembre 2000:	
Dr Pavillon, Echallens	881 34 44
Jeudi 28 septembre 2000:	
Dr Giorgis, Romanel	648 23 75
Samedi 30 septembre 2000:	
Dr M. Gonin, Bercher	887 02 02
Dimanche 1 ^{er} octobre 2000:	
Dr Beguin, Echallens	881 10 91
Jeudi 5 octobre 2000:	
Dr Pithon, Echallens	881 39 39

*Pour tous autres renseignements,
appelez la centrale téléphonique
des médecins au 213 77 77*

Soirée d'automne

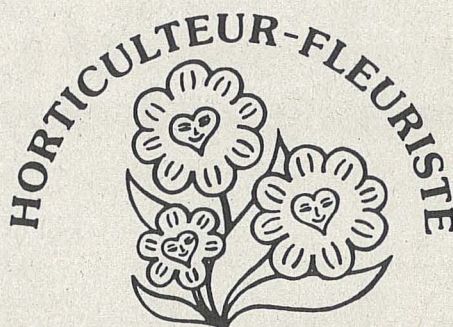
de la paroisse protestante de
Cheseaux-Romanel-Vernand

Une petite marche pour bavarder et s'aérer, une bonne soupe aux pois pour se réchauffer, toutes les saveurs du pain, des tartes fruitées pour le dessert et la gaieté d'enfants qui dansent leur foi, c'est le programme que nous avons préparé pour le

vendredi 6 octobre

à l'Institution de Vernand dès 18 h 30

Un programme plus détaillé sera communiqué en septembre

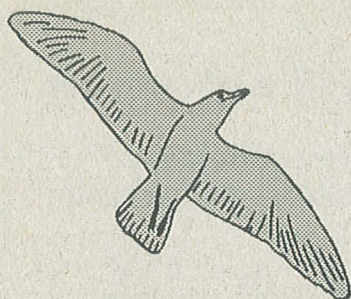


pour un beau choix de plantes
en pot, fleurs coupées
et arrangements

P. HAMMERLI
CHESEAUX

Tél. 731 13 39

Ouvert aussi le dimanche matin



MICHEL PEIRY

Maîtrise Fédérale

TV - VIDEO

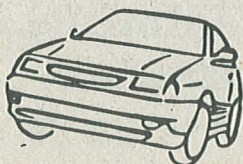
Ventes - Réparations

021/ 732 15 14 Rte de Lausanne 3 1053 CUGY

**AVEC
VOUS**

 Banque
Cantonale
Vaudoise

Véhicule en prêt
Réparations toutes marques



GARAGE GLIDING

Philippe Hänggi

Tél. (021) 731 15 06 • Fax (021) 732 15 06
Ch. de Sorécot 15 • 1033 CHESEAUX



Agenda

AOÛT 2000

24-27 150 ans de la Jeunesse

SEPTEMBRE 2000

2 Journée sportive de la Gym

8-9-10 25^{ème} anniversaire du Fanny-Club de Cheseaux

19 Don du sang des Samaritains

22-23-24 Votations

26 Débat politique

OCTOBRE 2000

2 Assemblée générale de l'USL

4 Repas de soutien ARFEC

5-9 Flores, exposition horticole organisée par la SVH section de Lausanne

6 Souper d'automne des Paroisses

8 Concert de Cheseaux au Temple

10-11-12 Vestiaire d'automne du Bénévolat

13 Fil d'Argent

28 Bal de la Jeunesse

NOVEMBRE 2000

1 Halloween de la Galipette

4 Soirée du Tir

5 Concert de Cheseaux au Temple

10-11 Soirées annuelles du Chœur mixte

15 Repas de soutien du FC Cheseaux

19 Loto du FC Cheseaux

19 Concert de Cheseaux au Temple

24-25 Soirée de la Gym

24-25-26 Votations

DÉCEMBRE 2000

3 Concert de Noël de la Fanfare

8-9 Téléthon

10 Loto Tir et Fanfare

10 Concert de Cheseaux au Temple

13 Noël des Commerçants

15 Noël du Fil d'Argent

19 Noël des Paroisses

JANVIER 2001

14 ou 28 Pré-réservation loto USL

21 Célébration œcuménique de la semaine de l'Unité

FEVRIER 2001

Pas de manifestations prévues à ce jour

MARS 2001

4 Assemblée générale du Tir

21 Carnaval de la Galipette

23-24 Soirée annuelle de la Fanfare

AVRIL 2001

7 Marche et course populaire des Traîne-Savates

MAI 2001

Pas de manifestations prévues à ce jour

JUIN 2001

Pas de manifestations prévues à ce jour

JUILLET 2001

Pas de manifestations prévues à ce jour

AOÛT 2001

Pas de manifestations prévues à ce jour

SEPTEMBRE 2001

8 Journée sportive de la Gym

OCTOBRE 2001

Pas de manifestations prévues à ce jour

NOVEMBRE 2001

9-10 Soirées annuelles du Chœur mixte

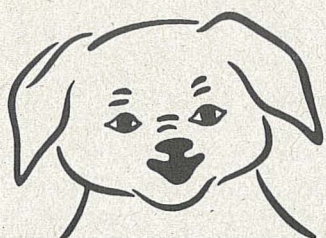
14 Repas de soutien du FC Cheseaux

Arts et artisanat...

souvenirs... souvenirs...

Aux dames qui ont gentiment offert un gâteau ou biscuit pour cette manifestation. Nous vous rappelons que 3 plats à gâteaux sont encore en possession des organisateurs, un métallique, un en faïence et un Tupperware. Merci de prendre contact au 731 40 62 ou 731 38 43 pour récupérer vos biens et ainsi faire profiter aux autres de vos dons pâtisseries. Merci encore de votre collaboration.

Pour le comité USL
Louis Novatti



MARC-ANDRÉ BÄHLER
**BOUCHERIE
CHARCUTERIE**
TEL. 021 731 16 13

STATION SERVICE

SELF-SERVICE

Cartes de crédit et prépaiement 24h./24

Les produits pétroliers



qu'il vous faut

CARBURANTS
LUBRIFIANTS
BENZINES
DIESEL
HUILES DE CHAUFFAGE



CH. DE SORECOT 15
1033 CHESEAUX s/LAUSANNE

TÉL. 021/731 35 75
FAX 021/731 33 01

Votre conseiller
à Cheseaux

Edouard MARTIN



1032 Romanel
Rte d'Echallens 2

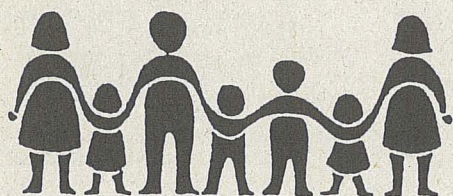
Tél. 641 70 10
Fax 641 70 11

Vous aimez les enfants : Vous avez
du temps à leur consacrer !

Devenez Maman de jour



Vous désirez placer
ou garder un enfant !
Faites appel au service
Mamans de jour



Renseignements:
Mme Marcelle Mivelaz
Tél. 731 21 74



144 AMBULANCE



Samaritains

**Le prochain cours permis
de conduire** débutera le 5 sep-

tembre, les mardis et jeudis à 20 heures.

Pour tous renseignements et inscrip-

tions, veuillez prendre contact avec :
M. Michel PEIRY tél. 731 20 66 ou
Mme Mireille LANNEZ tél. 647 18 57



Informe tous les jeunes nés entre le
1^{er} janvier et le 31 décembre 1993
que cela intéresse, que son

ECOLE DE FOOT

reprend le samedi 2 septembre à
10h sur le terrain derrière la Gare.

Pour tous renseignements, égale-
ment pour d'autres catégories
juniors:

E. Frioud

tél. 732 13 73 ou 613 11 85



Rte de Lausanne 3
1033 Cheseaux
Tél. (021) 731 52 43

Vert - Tige
Fleurs et cadeaux

Murielle Rapin

**Ouvert le dimanche matin
Livraison à domicile**



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

A. MEDLEY
 ROUTE d'YVERDON 11
 1033 CHESEAUX
 Tel. 021 731 32 76

*Un bon tuyau
 pour vous éviter
 une fuite !*



CHAPUISAT S.A.

MAITRISSES FEDERALES

**FERBLANTERIE
 COUVERTURE**

**INSTALLATIONS
 SANITAIRES**

ENTRETIENS DE TOITURES

DEPANNAGES

R. PAQUIS 15 1033 CHESEAUX TEL. 731 15 28 PONTAISE 45 1018 LAUSANNE



REPARATION TOUTES MARQUES

ACHAT VENTE

MICHEL MAROLDA

1034 BOUSSENS TEL. 021 731 13 03

GARAGE DU TILLEUL

Véhicule en prêt - Ouvert le samedi matin

Spécialiste
 Citroën et Mazda

**Préparation d'expertise
 toutes marques**

Service antipollution Fr. 40.-
 (offre valable 12 mois)

COSSY Pascal

Gypsepie-Peinture-Papiers-peints

Divers nettoyages à la vapeur

Refection de façades

Ch. de Champ-Pamont 27
 1033 Cheseaux - Tél. 021/731 27 80

Garantie de qualité
 par un travail personnalisé

Natel: (079) 638 13 57



Spéléo-Club Cheseaux

Rte. de Lausanne 1
1033 Cheseaux-sur-Lausanne
CCP 10-29734-1

Membre de la Société Suisse de Spéléologie



Vendredi 25 août 2000

Journée porte ouverte

Locaux du Spéléo-Club à la route de Lausanne 1

- | | |
|------------------|--|
| 19 h | Apéro offert par le club. |
| Dès 20 h | Petites restaurations |
| Grange : | Démonstration sur cordes, possibilité pour les plus téméraires de monter sous surveillance jusque sous le toit de la grange. Hauteur 10 m. |
| Local matériel : | Bar avec les spécialités SCC. |
| Local réunions : | Projections de films. |

Ecole de Musique de Cheseaux - Romanel

Membre de l'Association vaudoise des Conservatoires et Ecoles de Musique
Membre de l'Association Suisse des Ecoles de Musique



La musique...

tout un programme !

Initiation musicale méthode Willems • solfège • musique d'ensemble
• danse classique • flûte à bec • flûte traversière • clarinette • saxophone • trompette • percussions • xylophone • accordéon • piano
• guitare • violon • violoncelle • chant.

Le choix est vaste, en cours individuel ou collectif, pour enfant ou adulte

Renseignements: Ecole de Musique de Cheseaux - Romanel
Collège de Prazqueron,
Ch. de la Côte 1, 1032 ROMANEL
Téléphone: 648 49 54

Notre secrétariat est ouvert: le lundi et le mercredi de 9h. à 11h.



RENCONTRE MUSICALE

En faveur de la ligue vaudoise IMC

Samedi 9 septembre 2000 GRANDE SALLE DE SULLENS PROGRAMME

- 16.01 Départ du cortège depuis la grande salle
16.58 Début de la manifestation – allocution de bienvenue

Productions des sociétés invitées

Le groupe folklorique Les Crécerelles de Cheseaux

Le groupe Cymbalova Muzika Jozky Severina de Breclav (CZ)

Le Jodlerclub Alpenrösli de Lausanne

Le groupe d'enfants Trosse-Coteillon d'Apples

La Guggenmusik La Panosse de Grandson

Le Chœur mixte La Clé des Champs de Mex

Buvette – petite restauration
jambon à l'os salade de pommes de terre
assiette froide – portion de fromage

LE BENEFICE DE CETTE FÊTE SERA INTÉGRALEMENT VERSE A LA
LIGUE VAUDOISE IMC POUR LE FONDS ACTIONS FUTURES

ENTRÉE GRATUITE





BÉNÉVOLAT DE CHESEAUX - ROMANEL - VERNAND

Cours de *gymnastique douce* pour Dames

Reprise des cours 2000-2001 : **lundi 4 septembre 2000**

Cheseaux

Collège du Centre

lundi 9h.15 – 10h.00

lundi 10h.00 – 10h.45

Salle de Rythmique

lundi 20h.00 – 20h.45

mercredi 8h.15 – 9h.00

Romanel

Salle Prazqueron

lundi 19h.00 – 19h.45

mercredi 9h.15 – 10h.00

mercredi 10h.15 – 11h.00

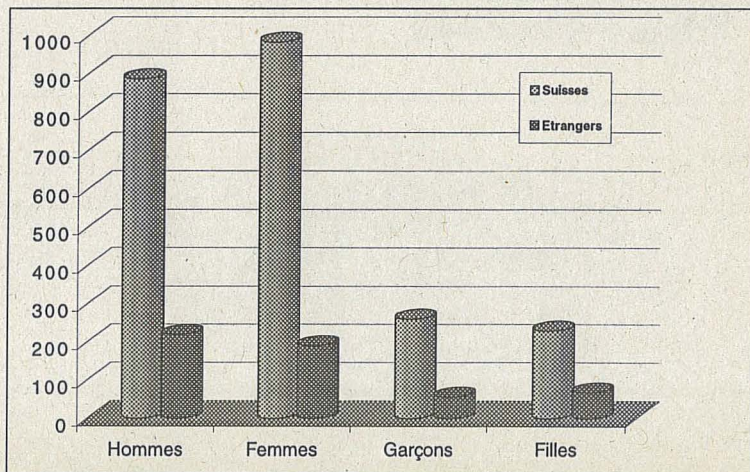
Finances : 23. - par mois.

Renseignements et inscriptions : Madame C. Wagnières, tél. 731 13 74

Population de Cheseaux au 1^{er} janvier 2000

Au 1^{er} janvier 2000, la population de Cheseaux s'élevait à 2889 habitants, ce qui représente une diminution de 21 personnes par rapport au 1^{er} janvier 1999. Ne sont pas inclus dans ce chiffre 75 personnes séjournant à Cheseaux tout en conservant leur domicile politique et fiscal dans une autre commune.

Le tableau ci-contre vous donne la répartition des hommes et femmes, et des garçons et filles de moins de 16 ans, tout en comparant la population suisse et étrangère.





Organisation de location de chambres et salles de conférences

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 / 731 50 11

ATELIER DE REPARATIONS OLIVIER PEITREQUIN



Rte d'Yverdon 9

1033 Cheseaux

Tél.: (021) 731 27 00 • Fax: (021) 731 37 81

**Modification de
boîtiers électroniques**



- Programmation
- Echange d'EPROM

Plus de 1500
préparations
disponibles

*Gagnez de
8 à 50 chevaux !*

Fiabilité garantie

- **Voitures toutes marques**
- **Jantes alu et acier**
- **Pneus**
- **Accessoires**



TOUS TRAVAUX DE CARROSSERIE

voiture de remplacement

Ch. de Mon Repos 19

1033 Cheseaux

Tél. 731 19 50

Natel. 079/214 34 81

L'Association Romande des Familles des Enfants atteints d'un Cancer (ARFEC) a notamment pour objectif d'organiser une structure d'accueil pour des familles de toute la Suisse romande dont les enfants malades sont en traitement à Lausanne.

Dans ce cadre, et afin de financer les aménagements de la Ferme de Béthusy que la Ville de Lausanne a décidé de mettre à la disposition de l'ARFEC, le Lions Club Lausanne Jorat organisera un grand repas de soutien le **mercredi 4 octobre** prochain à la Salle communale de Cheseaux-sur-Lausanne. Le thème sera de saison puisqu'un grand buffet de chasse sera concocté par l'un des meilleurs établissements de la région lausannoise, l'Hostellerie Les Chevreuils de Vers-chez-les-Blanc.

La soirée débutera à 18h30 par un accueil en musique de l'excellent ensemble jazz « Only Blues Stompers » et un apéritif offert par la Municipalité de Cheseaux-sur-Lausanne. D'autres animations surprises, un bar à champagne ainsi que les agréables notes des « Only Blues Stompers » agrémenteront le reste de cette soirée qui se veut le début d'une tradition pour le LC Lausanne Jorat.

Toutes les personnes intéressées par cette grande soirée peuvent s'annoncer auprès de M. Philippe Baum, à l'adresse suivante : Sous-le-Mont 22, 1033 Cheseaux-Lausanne. Quant à celles et ceux qui ne sont pas disponibles le 4 octobre prochain, mais qui désirent tout de même apporter leur contribution à cette action sociale, vous pouvez verser un don auprès du n° CCP 10-6216-7, mention « ARFEC 2000 ».



Commune

VOTATIONS FEDERALES VOTATION CANTONALE DES 22, 23 ET 24 SEPTEMBRE

Heures d'ouverture du scrutin:

Vendredi 22 septembre de 19h à 20h
Samedi 23 septembre de 19h à 20h
Dimanche 24 septembre de 10h à 12h

Bureau au Collège du Centre

Vote anticipé:

Le vote anticipé peut s'exercer dès le mercredi 13 septembre auprès de l'administration communale **pendant les heures d'ouverture des bureaux et jusqu'à 16h le vendredi 22 septembre.**

Vote par correspondance:

Tout électeur peut demander à voter par correspondance dès réception du matériel de vote, mais au plus tard le lundi 18 septembre. **Les votes par correspondance doivent parvenir au Greffe au plus tard le vendredi 22 septembre.**

Pour le reste, prière de se référer à l'arrêté affiché au panneau.



118 FEU

Tea-Room Au P'tit Bonheur



Petits déjeuners • Pâtisseries maison
Petite restauration • Menu du jour en semaine

Heures d'ouverture: Mardi à vendredi: 6h à 18h30 • Samedi et dimanche: 7h à 17h • Lundi: Fermé

Rte de Genève 4
1033 Cheseaux
Tél. (021) 732 15 17

Avis à la population relatif à la collecte des déchets ménagers

RAPPEL

Les appareils électriques et électroniques usagés ne sont plus collectés avec les déchets encombrants dans les communes.

L'ordonnance (OREA) s'applique à tous les objets et appareils fonctionnant à l'énergie électrique et à piles.

- **Quiconque** se défait d'un appareil est tenu de le rendre à un commerçant, un fabricant, un importateur ou une entreprise d'élimination. Il est également autorisé à l'apporter dans un centre de collecte public d'appareils.
- **Les commerçants** sont tenus de reprendre les appareils de la sorte qu'ils proposent dans leurs assortiments.
- **Les périmètres** de gestion des déchets ont entrepris une campagne de sensibilisation pour la population et les commerçants.

- Des autocollants jaune-fluo seront placés par les responsables de la collecte sur les objets déposés en infraction sur la voie publique lors de ramassages porte à porte des déchets encombrants.

(Voir reproduction de l'autocollant)

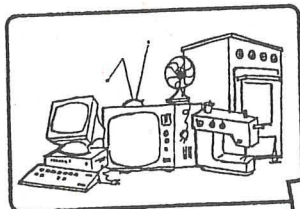
L'habitude s'installant depuis quelques mois déjà, nous vous informons que ces appareils ne sont plus collectés avec les déchets encombrants depuis le mois de novembre 1999.

RAPPORTEZ VOS APPAREILS USAGES CHEZ LES COMMERÇANTS

Référence de quelques entreprises où vous pouvez restituer ces appareils :

- PERRET SA - Récupération - En Forez - 1373 Chavornay
- METABADER Sàrl - récupération - Ch. du Coin 4 - 1052 Le Mont/Lausanne
- GOUTTE SA - récupération - Av. de Sébeillon 22 - 1000 Lausanne
- THEVENAZ-LEDUC SA / SIREC - récupération - Ch. de la Motte 5 - 1024 Ecublens

IMPORTANT



**CE TYPE D'APPAREIL N'EST PLUS COLLECTÉ
PAR LES SERVICES COMMUNAUX.**

Les appareils électriques et électroniques usagés, tels que :

ne sont
PLUS COLLECTÉS
**téléviseurs, ordinateurs,
installations radios,
lave-linges, etc...**

Selon la nouvelle ORDONNANCE FÉDÉRALE (OREA), l'utilisateur doit les **RAPPORTER** à un fabricant, un importateur, un commerçant ou une entreprise d'élimination qui ont l'obligation de les **REPRENDRE**, ceci dans le but d'éliminer ces déchets de manière respectueuse pour l'environnement.

La Municipalité

Merci de votre collaboration



Etat civil

Décès

SUTER Pierre, le 7 juillet
ESTOPPEY Alfred, le 21 juillet
HIRSBRUNNER Marlise, le 23 juillet

Naissances

DONZALLAZ Eloïse, le 9 juin
MILOSAVLJEVIC Leo, le 19 juin
FLEURY Emilie, le 22 juin

Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée.

PASCAL BLANC

Collaborateur à l'Imprimerie Speed à Crissier



**Votre partenaire pour la
composition et l'impression
offset, numérique
ou photocopies**

Rte de Genève 2
1033 Cheseaux
Tél. et Fax: (021) 731 44 18
Natel: (079) 436 93 14
Tél. professionnel: (021) 632 92 92
E-mail: pascalblanc@bluewin.ch

**POMPES
FUNÈBRES**

ST-LAURENT SA

RUE ST-LAURENT 12 LAUSANNE

JOUR ET NUIT

©

312 54 10

CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

Yvan STEINMANN
Directeur



Téléphones importants

Commune de Cheseaux

Administration:

Bureaux: Collège du centre

Horaire: 9h à 12h et 14h à 16h30

Contrôle des habitants 731 95 52
ouvert jusqu'à 18h30 les lundis.

Greffe municipal 731 95 50

Bourse communale, service social 731 95 51

Police municipale 731 95 55

Police Natel 079/342 37 70

Police urgences 117

Office du travail (attest. ORP) 731 95 61

Service technique 731 95 54

Ecoles:

Direction des Ecoles/secrétariat 867 11 67

Concierges Derrière-la-Ville 867 11 64

Concierges Centre + sports 867 11 65

Concierge manifestations, perman. 079/ 226 38 75

Médecins de Cheseaux

Dr Hesse 731 46 31

Dr Rohrer 731 92 00

Centrale téléphonique des médecins 213 77 77

Dr Polensky, dentiste 731 33 94

Pharmacies de Cheseaux

Pharmacie du Centre 731 36 36

Pharmacie des Pâquis 731 25 65

Urgences • Hôpital

Gendarmerie Renens 637 21 21

Gendarmerie Blécherette 644 44 44

Feu 118

Commandant du feu (M. S. Rihs) 732 14 79

Ambulances - Urgences santé 144

Police 117

CHUV Lausanne 314 11 11

Intoxication 01/251 51 51

Hélicoptère de sauvetage 1414

Divers

Administration Militaire Lausanne 316 47 29

Protection civile régionale Prilly 622 72 51

Romande énergie Morges + teleréseau 0848 802 900

Etat civil Prilly 624 82 30

Juge de Paix cercle Romanel 637 23 30

Office régional pour le placement 622 00 50

Centre Médico Social 624 21 67

Référente en matière de toxicomanie 731 95 57

Poste de Cheseaux 731 11 05



Samaritains

La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année.

Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec :

M. Michel PEIRY tél. 731 20 66 ou

Mme Mireille LANNEZ tél. 647 18 57

neon **IMSA** SA
1033 Cheseaux-sur-Lausanne

publicité lumineuse

enseignes éclairage au néon panneaux d'affichage
publicité décorative signalétique

Tél. 021/731 23 23

Fax 021/731 03 12

Cours

d'anglais

- A Romanel-sur-Lausanne
- Tous niveaux
- Préparation aux examens de Cambridge
- Cours de conversation autour d'un café
(prochain cours débute le 12 septembre)
- Près de gare LEB, parking

The Ellis School of English C. Imhoof tél. 647 55 22



Parents-Infos Prilly
Case postale 264
1008 Prilly

PARENTS-INFOS PRILLY

vous invite pour

une conférence

«L'orthodontie»

par le Dr Christophe Büchler, Orthodontiste SSO

Le jeudi 21 septembre 2000 à 20h30

Salle de Castelmont à Prilly, Rte de Cossonay 42

Entrée libre

Renseignements au tél. 648 56 08 ou 647 42 57



Rue du Tunnel 7 LAUSANNE
329 08 10 / 11

CONSEILS EN PREVOYANCE FUNERAIRE

Pompes Funèbres Régionales Cassar SA

Jean-Pierre CASSAR
1033 Vernand-Dessous
Natel: 079/ 373 57 88

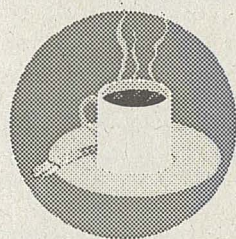
Entreprise du Pays, à votre service 24 h/24



Parents-Infos Prilly

Case postale 264 • 1008 Prilly

NOS P'TITS DÉJEUNERS



Un p'tit déjeuner, c'est :

- ☛ se retrouver, discuter entre 9h et 9h30 autour d'un café-croissant
- ☛ Ecouter une mini-conférence sur des sujets variés entre 9h30 et 11h

Dates et sujets de nos prochains « p'tits déjeuners »

- 13 septembre 2000** « **Comment concilier les recommandations pour une nourriture saine et équilibrée et les goûts des enfants ?** », par une diététicienne du Centre de prévention santé.
- 8 novembre 2000** « **Lambaréné dans le Gabon d'aujourd'hui** », film de Willy Randin, responsable de Nouvelle Planète.
- 7 février 2001** « **Comment développer l'estime de soi chez l'enfant ?** », par Mme Sylviane Pfistner, animatrice de Pro Familia.
- 7 mars 2001** « **La musique pour les petits: Orff - Kodaly - Dalcroze - Willems** », par Mme Dominique Reymond, animatrice méthode Willems.
- 4 avril 2000** « **Le deuil et l'enfant** », par Mme Marie-D. Genoud, éducatrice spécialisée, animatrice de « mille étoiles », groupe de soutien d'enfants en deuil.
- 16 mai 2000** « **Le maquillage** », par Mme Katja Meylan, esthéticienne. Possibilité pour les participantes de s'inscrire ensuite à un cours.

Les réunions se dérouleront au sous-sol de la grande salle de Prilly. Une garderie pour les enfants est à disposition. Une participation de Fr. 5.- est demandée par adulte.

Pour des amples renseignements :

Mme Nicod, tél. 648 56 08 ou Mme Bovey, tél. 647 42 57

Save



System

à votre service

Louis
Novatti

Formation et initiation de base: PC, Windows, Word, Excel.
Installation logiciels. Présentation de: rapports, thèses,
études, comptabilité, base de données...

Tél. 021 731 38 43 • Mobile 079 292 87 56

saveln@bluewin.ch

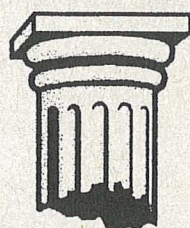
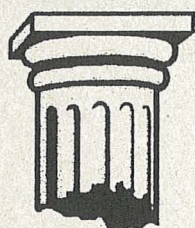
Privé 021 731 40 62 • 1033 Cheseaux-sur-Lausanne

VENEZ NOMBREUX À NOTRE JOURNÉE SPORTIVE



**F.S.G.
CHESEAUX**

**LE SAMEDI
2 SEPTEMBRE 2000**



**DEVANT LA SALLE OMNISPORT
DERRIERE-LA-VILLE
A CHESEAUX**

FESTIVITES :

DES 9h00 : INSCRIPTIONS

ATHLETISME : 5 Frs.

CROSS : 3 Frs.

A 10h00 : CONCOURS D'ATHLETISME

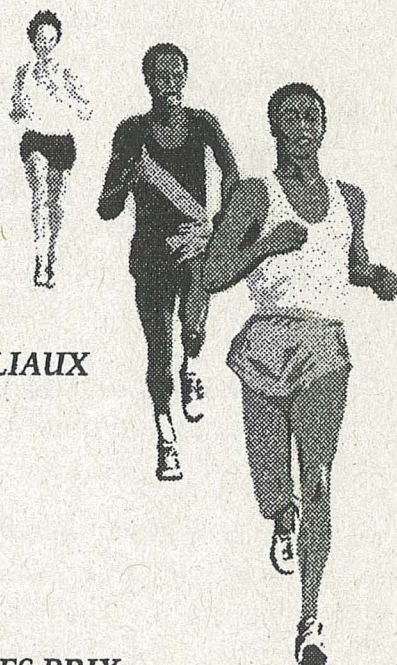
**A 12h00 : RESTAURATION SUR PLACE
A DES PRIX FAMILIAUX**

A 14h00 : CROSS

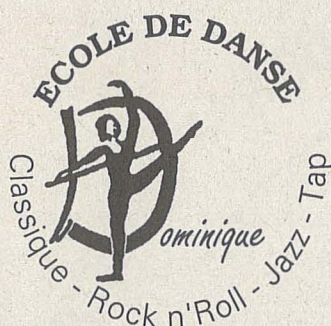
ET POUR CONCLURE LA JOURNEE :

**A 17h00 : RESULTATS AVEC REMISE DES PRIX
(PRIX POUR CHAQUE PARTICIPANT)**

CONCOURS A PARTIR DE 2 ANS



Le comité, monitrices et moniteurs vous remercient de votre soutien



D. Conan - Thévenaz

La Galère - 1054 MORRENS

☎ 731 27 07 (Dès 20h30) • Fax 731 27 93

- Hip Hop (10 ans) - A. Rapit
- Classique dès 7 ans - E. Decrausaz
- Rock n'roll - D. Conan (adultes)
- Jazz dès 4 ans, avec préparation d'examens i/S.T.D. - D. Conan/M. Zeni
- Assouplissement: adultes - D. Conan
- Danses latines (adultes) - Stolfo

Produits **L'Oréal** - Soins **Kérastase**
Coupes mode - Brushing
Permanente

HAIR COIFFURE

Dames
Messieurs

Françoise FAVRE

Ch. des Grands-Champs 2 Cheseaux

☎ 021 / 731 11 26



**Centre
Médico Social**
Secteur Prilly



**Consultations petite enfance
et groupe de parents**
Nouveau !

Dès le mois de septembre, tous les
mardis de 15h à 16h30

à la salle de gymnastique de l'école
des Esserpys, 1032 Romanel.

Le 19 septembre: Cours de massage
(Mme H. Skory, prix Fr. 10.-)

Le 14 novembre: Information sur l'os-
téopathie (Mme Sœur-Seeger)



**Samaritains
de Cheseaux
et environs**

*Donnez du sang •
Sauvez des vies*

Si vous désirez devenir donneur,
rien de plus simple: Rendez-vous
au Collège du Centre de
Cheseaux le:

19 septembre 2000
de 16h à 19h30

C'est une occasion de donner, de
faire un contrôle de santé, de ren-
contrer des amis et de prendre
une petite collation bien méritée.

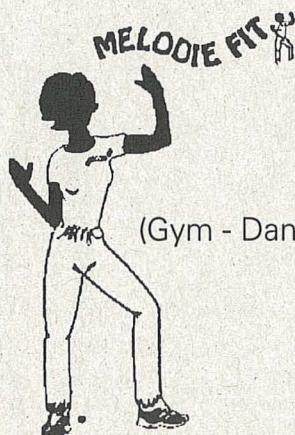


DANCE AEROBICS

Jeudi à 9h15
Salle de gym,
Centre de Vernand

MELODIE FIT

Mercredi à 9h
Salle de gym,
Centre de Vernand



(Gym - Dance - douce)

A Cheseaux

MAINTENANT JE COMMENCE

Cours de la rentrée
(Lundi 4 septembre 2000)

Lundi à 18h45 et 19h50
Grande salle Collège du Centre

Mercredi à 19h et 20h15
Collège Derrière-la-Ville

Renseignements Cristela Perrod tél. 731 36 14

**Nos cours sont reconnus par le groupe QUALITOP
et les caisses maladies Helsana et Visana**

Autres cours dans la région:

Dance Aéroobics
Romanel

mardi et jeudi soir / mercredi matin

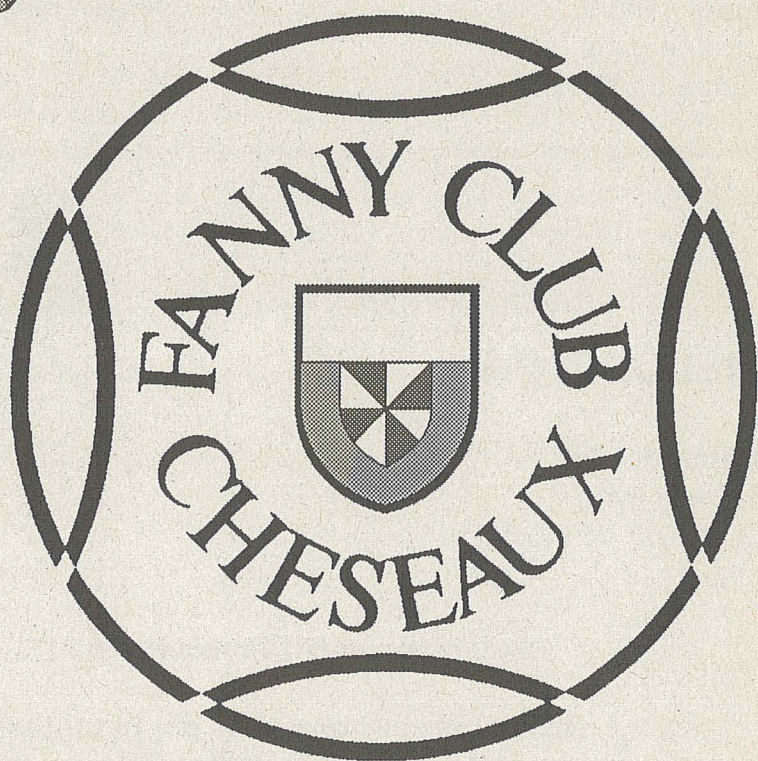
Uschi 647 25 70

Mélodie Fit
Biolley-Orjulaz:

mercredi soir

Madeleine 731 30 42

25^{ème} anniversaire
du Fanny Club



8, 9 et 10 septembre 2000

**Terrains de sports de Derrière-la-Ville
Cheseaux-sur-Lausanne**



Programme du 25^{ème} anniversaire

Vendredi 8 septembre 2000:

- 19h: Inscriptions pour le tournoi populaire (Municipalité, Conseil communal et population)
- 20h Début des jeux
- Dès 19h: Grillades, frites
- Dès 20h: **Animation par LUCKY**

Samedi 9 septembre 2000:

- 9h Inscriptions du tournoi populaire ouvert à toutes et à tous
- 10h Début des jeux
- 12h Pause de midi
- 14h Reprise des jeux
- A Midi: Broche (Saucisses ou frites également)
- Le soir dès 18h: Raclette à gogo pour Fr. 20.-
(Grillades ou frites également)

Dès 21h **B A L avec l'orchestre RAM-DAM**

Dimanche 10 septembre 2000:

- 9h Inscriptions du tournoi populaire ouvert à toutes et à tous
- 10h Début des jeux
- 11h30 Arrêt des jeux, apéritif et repas
- 14h Reprise des jeux
- A midi: Service traiteur par Jacky Baudat
ou saucisses et frites également
- Dès 18h: Saucisses ou frites



GRANDJEAN & FILS SA
1033 CHESEAUX

Saucissons Vaudois
Saucissons pistaches
poivre rose
Jambon du Patron
Terrine Forestière

Tél. 021 / 731 12 87



Rose-Marie Couture

Tél. 021/646 58 14

Covatannaz 12
1032 Romanel

Retouches Dames - Hommes - Enfants



PRESSING
de la Maisonnnette
Blanchisserie

Claude Pache **Tél. 732 12 38**

Heures d'ouverture :

Lundi à vendredi : 8h. à 12h. - 14h. à 18h.30

Samedi : 8h. à 13h. non stop

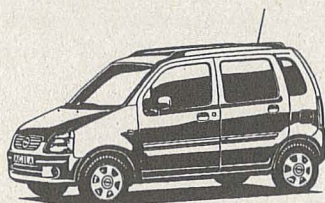
Nettoyage tous textiles

Daim - Cuir - Tapis - Couture

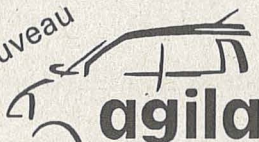
Retouches - Stoppage - Sacs de
couchage - Duvet - Couverture

- | | |
|-------------|-------------------|
| * Nappes | * Linge de maison |
| * Chemises | * Linge personnel |
| * Rideaux | * Restaurants |
| * Repassage | * Hôtels-pensions |

OPEL 



Nouveau


agila

GARAGE DU CENTRE

Michel Perrottet

Maîtrise fédérale

Rte d'Yverdon 2

1033 Cheseaux

Tél. 021/ 731 34 22

Fax 021/ 732 10 10

Vente • Reprise • Service • Réparations toutes marques • **Véhicule en prêt**



Fil d'Argent

*A Cheseaux et Romanel,
le deuxième vendredi du
mois, on tisse !*

*O*n tisse la douce laine de l'amitié, les soies chatoyantes de la convivialité, parfois les brins ont la couleur des chansons, quelquefois la lice est un film ou une conférence, en filigrane, il y a la pensée et la réflexion, on tresse aussi nos cordons en forme de bons gâteaux à l'heure du thé !

Ce sont nos après-midi récréatifs et culturels où brille le Fil d'Argent.

Le « Fil d'Argent » se veut un lien qui relie les villages de Cheseaux et de Romanel en passant par les hameaux de Vernand.

Nos rencontres ont lieu le deuxième vendredi du mois à 14 h. alternativement à Cheseaux et à Romanel. Elles sont guidées par une équipe attentive et sympathique, nous vous y attendons avec joie.

Bienvenue à chacune et à chacun pour la reprise des activités du Fil d'Argent !

Vendredi 8 septembre à midi à Prazqueron : la broche nous mettra l'eau à la bouche, et la musique le cœur en fête.

Vendredi 13 octobre à 14h. à la Buvette de Cheseaux : nous nous laisserons charmer par l'Ensemble vocal masculin du MDA.

*pour le Fil d'Argent :
Isabelle Veillon*



118 FEU

COMMUNAUTÉ CATHOLIQUE

DE CHESEAUX - ROMANEL
SULLENS - BOURNENS - BOUSSENS

Le dimanche 10 septembre

Messe en plein air

Vous êtes invités à participer à notre Messe de la rentrée qui sera célébrée à 11h15 à la Grande salle de Bournens, suivi d'un apéritif et d'un pique-nique (grill à disposition)

Nous invitons les familles qui n'auraient pas été contactées pour le catéchisme de leur enfant, à s'adresser dès la rentrée scolaire à notre coordinatrice, Mme Marinette Maillard, tél. 648 09 42, le jeudi matin entre 9h et 11h.

Secrétariat et accueil :
Rte d'Echallens 7 - 1032 Romanel
Tél. 648 09 42

A méditer...

*Comment mesurer la
souffrance et la joie ?*

*Peut-on comparer le
poids d'une larme au
poids d'une goutte de
sang ?*

Simone de Beauvoir

Vive la rentrée !...

Je souhaite qu'elle se passe en douceur, **sans douleur** pour chacun et chacune d'entre vous !

Le mois passé, vous avez appris que le drainage lymphatique relaxe, mais il peut également soulager vos douleurs pour que vous retrouviez **le bien-être**.

Qu'est ce qui provoque la douleur ?

Tous les acides qui sous forme de cristaux compriment vos nerfs dans leur gaine et déclenchent un influx douloureux

D'où proviennent ces cristaux ? La viande, l'alcool, le tabac, le sel de cuisine, les médicaments, la sédentarité ou les efforts physiques intenses ou encore les chocs physiques ou émotionnels ralentissent le bon fonctionnement des reins chargés de les éliminer.

Quelles sont les maladies à cristaux ?

Toutes celles où l'on ressent une douleur, par exemple: angine, bronchite, brûlure d'estomac, crampes musculaires, fatigue, douleurs dorsales, maux de tête, migraine, ostéoporose, œdèmes, rhumatismes, sciatiques, sinusites, varices...

Et les conséquences à long terme, si l'on écoute pas le signal d'alarme qu'est la douleur ?

Pour que les toxines soient éliminées, le corps va prendre les bases = minéraux des os, et les associer aux acides, acide + base = sels qui sont plus facilement éliminables par les reins.

Donc cela mène à la longue à une dénivellation ou ostéoporose.

Que faire pour que ces symptômes diminuent et ne reviennent plus ? Faire le ménage interne, c'est-à-dire nettoyer les liquides de l'organisme en

a) asséchant les sources de surcharges en allégeant l'alimentation sur plusieurs

jours par semaine par une monodiète ou jeûne hydrique.

b) ouvrant les émonctoires,

Rein -> boire tisanes, eau ou soupe aux légumes.

Intestin -> purge plantes, douche rectale.

Peau, poumon -> exercices, marche, course.

c) Relaxation.

Puis dans un deuxième temps, que l'on alterne avec le nettoyage, vient la revitalisation par une alimentation spécifique en grande partie crue, dont les minéraux, vitamines, oligo-éléments sont facilement assimilables par le corps, le choix d'un complément alimentaire si besoin.

Pour une cure personnalisée, je suis à votre disposition. La première entrevue, consultation ou drainage est gratuite.

Au plaisir de vous rencontrer.

Chantal Heiniger

1033 Cheseaux

021/ 731 30 97

Drainage thérapeutique selon Dr Vodder

Reconnu par 33 caisses maladie

Le bien-être... chez Chantal... c'est vital...



*naturopathie
drainage lymphatique
méthode originale Vodder*

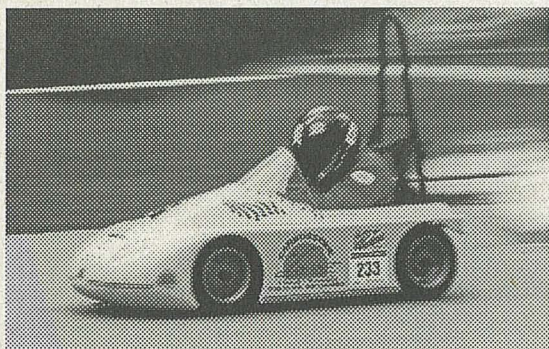
Chantal Heiniger

Champ-Pamont 20 - 1033 Cheseaux - 021/ 731 30 97

Speed Down 2000 Lausanne **Johann à toute vitesse vers son** **titre de Vice-Champion d'Europe**

Un grand merci à tous ceux et celles qui ont pu se déplacer et venir encourager tous ces pilotes et plus particulièrement notre Team. Johann était fier et enchanté de voir ses amis et connaissances de Cheseaux venir le soutenir.

Après avoir réalisé le 2^e temps des essais, dans des conditions météo déplorables, la



course s'annonçait sous de bons auspices. Malheureusement, lors de la 1^e manche, il fut victime d'un tête-à-queue qui le classa au 24^e rang. Etant donné que seules les 2 meilleures manches sont prises en compte pour le classement, il se devait de réaliser deux superbes descentes le dimanche. Challenge qu'il a su concrétiser puisqu'il a effectué le meilleur temps absolu de sa catégorie, lors de la 2^e manche. Pour sa 3^e

manche, adoptant une tactique de sécurité, afin ne pas compromettre ses chances de podium, il réalisait le 4^e temps de la manche, accédant ainsi au titre de Vice-Champion d'Europe.

Johann a eu l'honneur de paraître dans le quotidien 24 Heures et d'être interviewé pour l'émission Tous Sports de la TV Romande. Sa grande fierté est de pouvoir partager sa joie et sa réussite avec tous ceux qui le connaissent.

Résultats:

- | | |
|----------------------------|---------|
| 1. Sébastien RENON, France | 4'43.32 |
| 2. Johann RECORDON, Suisse | 4'44.34 |
| 3. David HOZDA, Tchéque | 4'45.23 |

Merci à la maison NEON IMSA SA, qui a apporté une aide précieuse à plusieurs pilotes suisses en leur fournissant du matériel.

A **Petites annonces**

A vendre vélo VTT acheté l'an passé, à réviser partiellement (Feux, pares-boue), pour Fr. 250.-. Tél. 731 44 18.

Dame 57 ans **cherche petits travaux** ou remplacement de conciergerie, ou garde d'enfant. Tél. 731 51 43.

Station



Shell
Cheseaux

Notre équipe vous attend avec plaisir
tous les jours de **6h à 22h**

Essence, tabac, produits alimentaires
produits frais, articles de kiosque,
pain frais et pâtisseries de notre four,
fleurs et arrangements

Votre prochain Crieur sera distribué le 22 septembre 2000
Dernier délai pour les textes et annonces : 15 septembre 2000

1033
Cheseaux-sur-Lausanne



Guy Bally

Installations électriques + Télématicien

Praz-Lau 3
1033 VERNAND-DESSOUS

Tél. 731 22 91
Fax 731 44 31



MARTINE ET GILBERT STAEHLI
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS
DE GESTION DIPLÔMÉS

une fiduciaire,

*un éventail
de services*

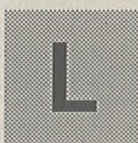
CH - DE LA VIGNETTAZ 7
1054 MORRENS

TÉL 021/731 37 71
FAX 021/731 32 22

à votre disposition



Denis Bertschi
Tél. 731 14 63



Théorie : Place de la Gare 6
le lundi et mercredi
de 20h. à 22h.



MAÎTRISE FÉDÉRALE
**ROLAND
MARTINELLI**
PLÂTRERIE
PEINTURE

PAPIERS PEINTS
RUSTIC. FAÇADES
D'INT. ET DE
MEUBLES

ROUTE D'YVERDON 7
1033 CHESEAUX
TEL. 021-731 21 62
FAX 021-731 34 63

TAXI

confortable break à votre disposition, service personnalisé

CHESEAUX ☎ 079 / 418 67 67

Privé ☎ 731 28 03

Rédacteur responsable : Pascal Blanc • Case postale 44 • 1033 Cheseaux
Tél. et Fax (021) 731 44 18 • Natel : (079) 436 93 14 • E-mail : pascalblanc@bluewin.ch